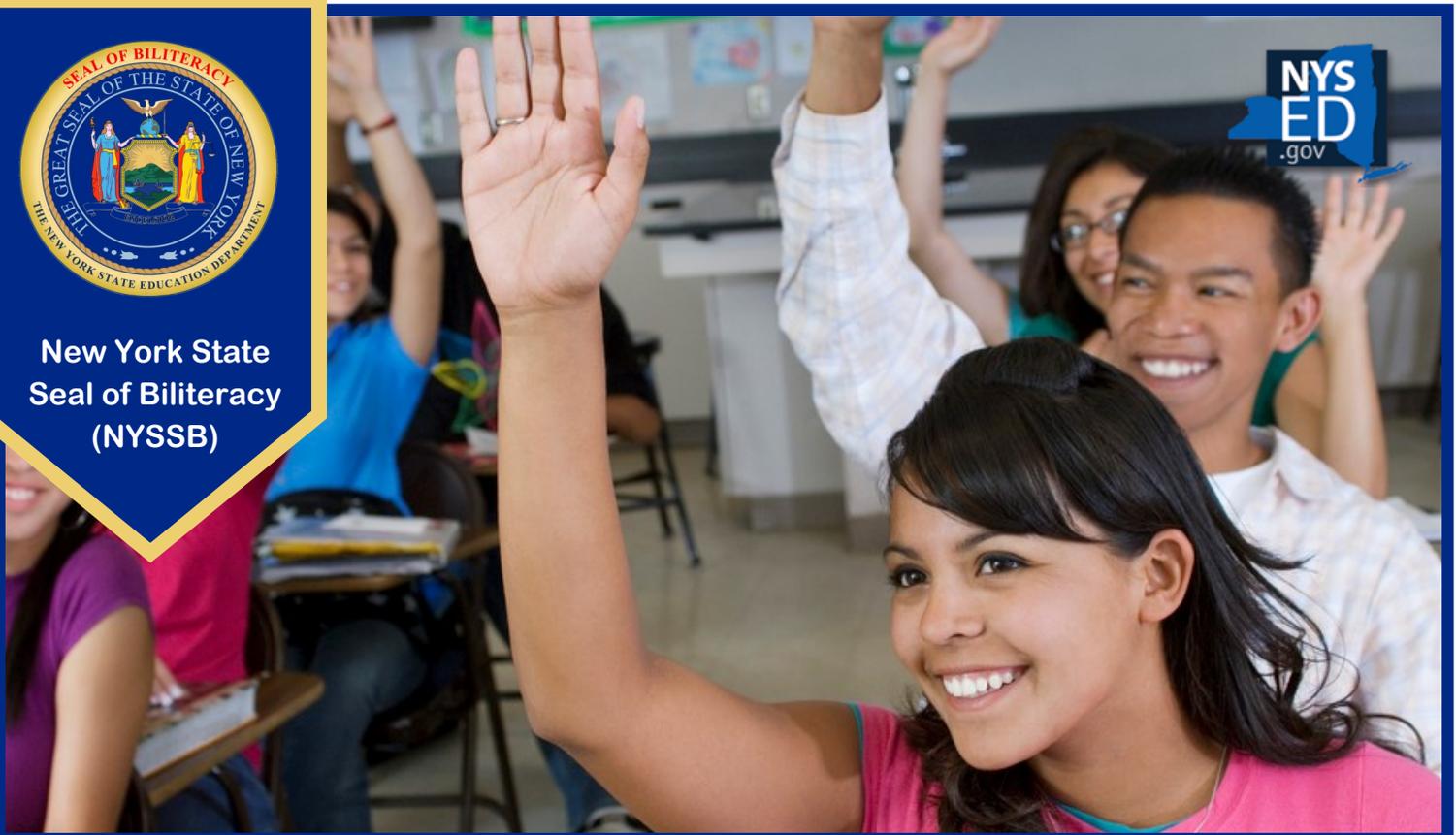




New York State
Seal of Biliteracy
(NYSSB)



Le NYSSB pour les élèves

Qu'est-ce que le NYSSB ?

Le sceau de Compétences Bilingues de l'État de New York (New York State Seal of Biliteracy—NYSSB) est un prix décerné aux élèves ayant terminé leur éducation secondaire et qui ont fait preuve d'un niveau de compétence en anglais et dans une ou plusieurs autres langues. Le NYSSB encourage l'étude des langues, valorise la diversité et les cultures des différents peuples du monde, et donne aux universités et futurs employeurs plus d'informations sur nos élèves.

Comment le NYSSB est-il bénéfique pour les élèves ?

Le NYSSB reconnaît l'importance de pouvoir parler plus d'une langue dans le monde d'aujourd'hui. Il met en évidence le travail laborieux des élèves, les encourage à conserver leur langue maternelle et continuer à apprendre les langues étrangères pendant qu'ils sont à l'école. Cette compétence bilingue devient une partie du relevé de notes et du diplôme d'études secondaires de ces élèves et communique leurs compétences aux futurs employeurs et aux établissements d'études supérieures. Selon Leadwithlanguages.org, la maîtrise de deux langues ou plus peut offrir plusieurs avantages, à savoir, l'obtention d'un bon emploi, la facilité de voyager et l'aptitude à assimiler d'autres cultures. Les élèves qualifiés recevront un sceau



Photo du lycée de
White Plains

officiel sur leur diplôme, un médaillon à porter lors de la cérémonie de remise des diplômes, et pourront aussi recevoir un certificat du Département de l'Éducation de l'État de New York.

Qui peut essayer d'obtenir le NYSSB ?

Tout élève qui fréquente un district scolaire qui offre le NYSSB et qui maîtrise et/ou étudie l'anglais et au moins une autre langue peut tenter d'obtenir ce prix. Cela inclut les élèves qui parlent une langue autre que l'anglais à la maison et ceux qui étudient une langue étrangère.

Que doivent faire les élèves pour obtenir le NYSSB ?

Il y a plusieurs manières d'obtenir le NYSSB. Les élèves doivent démontrer le niveau compétence requis en gagnant trois (3) points en anglais et trois (3) dans une ou plusieurs autres langues. Les élèves peuvent accumuler des points pour le NYSSB en obtenant une note de 85 % ou plus dans les cours d'anglais ou de langues étrangères, en obtenant un score fixé aux tests nationaux et en complétant et présentant un projet en anglais et/ou dans une autre langue.

Où puis-je trouver plus d'informations sur le NYSSB ?

Pour plus d'informations sur le programme NYSSB dans votre école, parlez à votre conseiller scolaire ou à votre professeur d'anglais. Vous pouvez aussi trouver des informations sur le [site Web du NYSSB](#) ou en contactant notre bureau par e-mail (nyssb@nysed.gov) ou par téléphone (518.473.7505).



Office of Bilingual Education and World Languages
New York State Education Department
89 Washington Avenue, 505EB
Albany, NY 12234



New York State
EDUCATION DEPARTMENT
Knowledge > Skill > Opportunity